



# FUTURES THROUGH TRAINING

---

## UTAH FARMWORKER PROGRAM

**Información Básica para Trabajadores Agrícolas**  
**Basic Information for Farmworkers**

---

AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER.  
PLEASE SEE [WWW.FUTURESTHROUGHTRAINING.ORG](http://WWW.FUTURESTHROUGHTRAINING.ORG) FOR DETAILS.

# Table of Contents

---

Purpose of Our Program .....	1
Training Services .....	3
How To Apply .....	5
Pesticides .....	7
HOT .....	9
Get Utah Farm Jobs .....	11
Human Trafficking.....	13
Migrant Education.....	15
Statewide Assistance.....	17

## Purpose of Our Program

---

The Purpose of the Utah Farmworker Program is to help Farmworkers and their families to:

1. Support their families
2. Find work
3. Get training
4. Get education
5. Get help during emergencies

**THE UTAH FARMWORKER PROGRAM  
HELPS FARMWORKERS WITH  
TRAINING PROGRAMS, EMERGENCY  
HELP, AND OTHER SERVICES.**



# Tabla de Contenidos

---

El Propósito de Nuestro Programa .....	2
Entrenamiento Servicios .....	4
Cómo Solicitar el Programa .....	6
Pesticidas .....	8
HOT .....	10
Get Utah Farm Jobs .....	12
Tráfico Humano .....	14
Educación “Migrante” .....	16
Otras Agencias en el Estado .....	18

## El Propósito de Nuestro Programa

---



El Propósito del Programa de los Campesinos es ayudar a los Campesinos y sus familias:

1. Apoyar sus familias
2. Encontrar trabajo
3. Obtener entrenamiento
4. Obtener educación
5. Obtener ayuda en tiempos de emergencia

**EL UTAH FARMWORKER PROGRAM AYUDA A LOS TRABAJADORES AGRICOLAS CON PROGRAMAS DE ENTRENAMIENTO, AYUDA DE EMERGENCIA, Y OTROS SERVICIOS.**

# Education & Training

---

## For Agriculture Workers & Their Families Who are U.S. Citizens or Non-Citizens Who Have a Legal Right to Work in the U.S.

Activities, Education and Training That ALL Utah Farmworker Program Participants Are Required To Complete:

### Education:

- ESL or Other Education Program – 100 hours minimum
- Computer Classes - 2 week minimum
- Earn a High School Diploma, GED or Post-Secondary Degree

### Career Development:

Job Readiness Training:

- Looking for Work, Practice Applications, Starting a Job, Keeping a Job, Leaving a Job – 8 days @ 2 hours a day
- Job Search Skills Training: Resumes & Cover Letters – 2 to 8 days @ 2 hours a day  
Interviews – 5 days @ 2 hours a day  
Job Searching with a Career Advisor – 12 hour minimum

### Career Advancement:

- Techniques for Making More Money
- Career Advancement Planning

### Advanced Level Training:

ALL Program Participants Are Required To Complete One Of The following

Agriculture Upgrades:

- Master Gardener
- Agriculture Systems Technology
- Agriculture Machinery Technol
- Farmedic
- Pesticide Applicator
- Intermediate & Advance Computer Operations
- Bachelor's Degrees in:  
• Agribusiness

- Animal & Dairy Science
- Bioveterinary Science
- Food Technology Management
- Ornamental Horticulture
- Agricultural Economics
- Transportation:
- Commercial Truck Driver
- Heavy Machinery Technology
- Diesel Mechanic
- Factory/Manufacturing:
- Sheet Metal Fabrication
- Welding
- Apprentice Machinist
- Composites
- Construction:
- Apprentice Electrician
- Construction Basics & Skills Upgrades
- Heating & Air Conditioning
- Plumber Apprenticeship
- OR Another Approved Training That Will Result In A Nationally Recognized Credential Such As:
- Phlebotomy
- Entrepreneur
- Dental Assisting
- Information Technology
- And More....

## Para Agricultura Trabajadores Y Sus Familias Que Son Ciudadanos O No Ciudadanos Que Tienen El Derecho Legal Para Trabajar En Los EEUU

Actividades Requeridas De Educación Y Entrenamiento Que Todos Los Participantes En El Utah Farmworkers Program Deben Cumplir:

### Educación:

- ESL u otro programa de Educación - 100 horas mínimos
- Clases de Computación- 2 semanas mínimo
- Obtener un diploma de Preparatoria, GED o Licenciatura Post-Secundaria

### Desarrollo Profesional:

Capacitación Laboral:

- Cómo Buscar trabajo, Prácticas de Aplicaciones de Trabajo; Como iniciar, mantener y Dejar un trabajo - 8 días @ 2 horas diarias
- Capacitación de Búsqueda de Empleo:  
Resumen (Curriculum Vitae) y Cartas de Presentación - de 2 a 8 días @ 2 horas al día  
Entrevistas - 5 días @ 2 horas  
Búsqueda de Empleo Consultor de Carreras: Mínimo 12 horas

### Promoción Profesional:

- Capacitación de Promoción Laboral: Técnicas para ganar más dinero
- Capacitación de Superación Laboral: Como avanzar en su Carrera Profesional

Todos Participantes Deben De Completar Uno De Los Sigüentes Entrenamientos U Otro Entrenamiento Que Resulte En Un Certificado De Reconocimiento Nacional. Agricultura:

- Jardinero Principal
- Tecnología de Sistemas de Agricultura
- Tecnología de Maquinaria Agrícola
- Farmedico
- Aplicador de Pesticidas
- Programas de Computadora
- Licenciatura en:
  - Agroindustria
  - Animal y Lechería Science
  - Administración de Tecnología de los Alimentos
  - Horticultura Ornamental
  - Economía Agrícola
  - Bio Veterinario Ciencia
- Transportación:
  - Conductor Comercial
  - Tecnico de Camiones Pesados
  - Diesel Mecánico
  - Fabricacion/ Manufactura:
    - Fabrication de Metales
    - Soldadura
    - Aprendiz de Maquinista
    - Composites
    - Construcción:
      - Aprendiz de Electricista
      - Fundamentos de Construcción y Actualización de Habilidades
      - Calefacción y Aire Acondicionado
      - Aprendiz de Plomero
    - O Otro Entrenamiento de Habilidades Ocupacionales Que Resulte en la Obtención de una Credencial/Diploma Reconocido Nacionalmente Como:
      - Flebotomía
      - Empresario
      - Asistente Dental
      - Técnico de Información
      - y Mas....

# How To Apply



## How to Apply

To apply for the program Farmworkers need to:

1. Work more than  $\frac{1}{2}$  of their time or get more than  $\frac{1}{2}$  of their income from farm work.
2. Be low income
3. Be able to legally work in the United States

## When You Meet with Us Please Have:

1. A list of everywhere you have worked in the last 2 years

2. A list of everywhere all your family members have worked in the last 2 years.
3. Something showing how much money you earned from each job.
4. ID and Social Security Card
5. Taxes for the last 2 years or birth certificates for family members.

Call now to make an appointment to see how the Farmworker Program can help you and your family. Call 801-791-3892 or 801-791-3890

**THE AVERAGE INCOME OF  
A UTAH FARMWORKER IS \$7,500.  
WITH A LITTLE TRAINING, MANY FARMWORKERS HAVE  
INCREASED THEIR INCOME BY MORE THAN  
\$9,000 IN THE YEAR AFTER THE TRAINING.**

# Cómo Solicitar el Programa

## Cómo Solicitar el Programa

Para participar en el Programa, el Campesino tiene que:

1. Trabajar más de la mitad de su tiempo o ganar más de la mitad de sus ingresos mediante el trabajo del campo
2. Estar de bajos ingresos
3. Poder trabajar legalmente en los Estados Unidos.

## Cuando Usted Solicite el Programa Tenga Preparado:

1. Una lista de todos sus trabajos que tenía durante los últimos 2 años
2. Una lista de todos los trabajos de su familia durante los últimos 2 años.
3. Algo que enseñe cuanto ganaron ustedes de cada trabajo
4. Identificación y tarjeta de seguro social
5. Los impuestos de los últimos 2 años o actas de nacimiento para cada miembro de la familia.



Llame ahora a ver como el Programa de los Campesinos puede beneficiarles a usted y su familia. Llame a 801-791-3892 o 801-791-3890

**EL INGRESO PROMEDIO DE UN CAMPESINO EN UTAH ES \$7,500. CON UN POCO DE ENTRENAMIENTO, MUCHOS CAMPESINOS HAN AUMENTADO SUS INGRESOS POR MÁS DE \$9,000 EL AÑO DESPUES DEL ENTRENAMIENTO.**

# Pesticides

If you feel sick like you have the flu, dizzy, headache, vomiting, or rashes when you work in the fields you may have been poisoned by pesticides.

## If You Think You Have Been Poisoned by Pesticides:

1. Get away from the area immediately.
2. Wash off any pesticides that got on you
3. Tell your boss
4. Get the label(s) of the pesticide(s) that used in the past 30 days
5. Call Poison Control 800-222-1222
6. Go to the doctors immediately with the labels
7. If you can't get to the doctor right away follow the first aid steps on the label. (If there are first aid instructions that say different things, don't do any of them and go to the doctor right away.)

For more help with safety training and support call:

- Utah Farm Bureau Farm Safety

801-233-3040 - gives training on how to be safe around pesticides

- UDAF Worker Protection Standards 801-538-4925 - teaches how to be safe on the job
- Utah Labor Commission 801-530-6800 help with pesticide, workplace safety and more.
- Utah Dept of Agriculture 801-538-7188- report problems with safety and pesticides

## EPA Requires:

All Farm Employees Who Work with Plants Treated with Pesticides Must Complete Pesticide Safety Training.

## To Request Free EPA Approved Pesticide Safety Training

call

**801-394-9774 ext.17**





# Pesticidas



WWW.FUTURESTHROUGHTRAINING.ORG  
Free Pesticide Safety Training: (801) 394-9774 ext19

With Special Thanks To  Utah Labor Commission

Si se siente como tiene la gripa, mareado, dolor de cabeza, vómito, o ronchas de la piel cuando trabaja en el campo es posible que sea envenenado de pesticidas.

## Si Se Cree Que Usted Ha Estado Envenenado de Pesticidas:

1. Salga del área inmediatamente
2. Le Informa el cuerpo de pesticidas que le caen
3. Informarle a su jefe
4. Consiga las etiquetas de los pesticidas que usaban en los últimos 30 días
5. Llame a Centro de Control de Envenenamiento 800-222-1222
6. Vaya al doctor inmediatamente
7. Si no pueda ir al doctor inmediatamente con los etiquetas, siga las direcciones de primeros

auxilios en la etiqueta.  
(Si los pasos de primeros auxilios se contradicen no haga ninguna cosa menos ir al doctor inmediatamente)

Para mas ayuda con entrenamiento y apoyo llame:

- Utah Farm Bureau Farm Safety 801-233-3040 – da entrenamientos de cómo tener cuidado con pesticidas
- UDAF Worker Protection Standards 801-538-4925- da entrenamientos de cómo tener cuidado en el trabajo
- Utah Labor Commission 801-530-6800 ayuda con pesticidas y seguridad en el trabajo y mas.
- Utah Dept of Agriculture 801-538-7188- reportar problemas de seguridad y pesticidas

## EPA Requiere:

Todos campesinos quienes trabajan con plantas que tienen pesticidas necesitan tener un entrenamiento de cuidado con los pesticidas.

## Para fijar una cita gratuita

llame

**801-394-9774 ext.17**



# Heat Stress Occupational Training

---

## Protect Yourself from Heat Stress

Tips and resources on how you can prevent heat stress at work.

## What is Heat Stress?

Heat stress occurs when your body's temperature rises and is unable to cool itself down. This can happen when you work in the fields, orchards, and greenhouses if it is hot outside.

### Symptoms:

- Excessive sweating
- Extreme thirst
- Dry mouth
- Pale, moist skin
- Headaches
- Irritability
- Rapid breathing
- Cramps or nausea
- Confusion or aggressive behavior
- Seizures or convulsions
- Unresponsiveness

## How to Prevent Heat Stress?

### Do:

- Wear loose-fitting and lightly colored clothing when working
- Wear long sleeve shirts and pants to prevent sun exposure
- Wear a hat or cap with a brim
- DRINK, WATER before work, during work, and after work

### Do Not:

- DO NOT wear dark colored heavy clothing when working in the sun
- DO NOT DRINK sodas, alcohol, or energy drinks of any kind while working in the heat

## Helping Someone with Heat Stress?

- Move the person to shade (DO NOT put the person inside a car)

- Cool the person down by giving them water to drink
- Loosen clothing around the neck, chest, and waist
- Remove the person's socks and shoes
- Cool the person down quickly by applying wet towels to their body, elevate the person's legs, and call for medical care immediately.

## Resources

In an emergency, call 911 (US) or 060 (Mexico) to receive medical attention for a heat related illness. For more information on heat stress or voice a concern about unsafe working environments, contact the numbers below.

Occupational Safety and Health Administration (OSHA) To file a complaint or to report any unsafe working environment contact: 1-800-321-6742

National Center for Farmworker Health To seek medical attention visit the Directory of Migrant Health Centers. People will not be turned away based on immigration status. 1-800-321-6742

Visit us online at [www.futuresthroughtraining.org](http://www.futuresthroughtraining.org) or check us out on Facebook (HOT Program).

**“We are confident. We have ourselves. We know how to sacrifice. We know how to work. We know how to combat the forces that oppose us. But even more than that, we are true believers in the whole idea of justice. Justice is so much on our side, that that is going to see us through.”**

**- César Chávez, farmworker activist**

This material was produced under grant number SH-27626-SH5 from the Occupational Safety and Health Administration, U.S. Department of Labor. It does not necessarily reflect the views or policies of the U.S. Department of Labor, nor does mention of trade names, commercial products, or organizations imply endorsement by the U.S. Government.

# Estrés por calor Formación Ocupacional

## Protéjase del Estrés por calor

Consejos y recursos sobre cómo se puede prevenir el estrés por calor en el trabajo.

## ¿Cuál es la tensión de calor?

El estrés por calor ocurre cuando la temperatura del cuerpo se eleva y es incapaz de enfriarse. Esto puede ocurrir cuando se trabaja en los campos, huertos, invernaderos y si hace calor afuera.

### Síntomas:

- Sudoración excesiva
- sed extrema
- Boca seca
- Pálida, piel húmeda
- Los dolores de cabeza
- Irritabilidad
- Respiración rápida
- Calambres o náuseas
- Confusión o comportamiento agresivo
- Ataques o convulsiones
- Falta de respuesta

## Cómo prevenir el estrés por calor?

### Hacer:

- Use ropa suelta y de colores claros cuando se trabaja
- Use camisas y pantalones para evitar la exposición al sol de manga larga
- Use un sombrero o gorra con visera
- Beber de las aguas antes del trabajo, durante el trabajo, y después del trabajo

### No haga:

- NO use ropa pesada de color oscuro cuando se trabaja en el sol
- NO BEBA refrescos, bebidas alcohólicas o bebidas energéticas de cualquier tipo mientras se trabaja en el calor

## Ayudar a alguien a la tensión de calor?

Mueva la persona a la sombra (no se debe poner a la persona en el interior de un

coche)

Se enfría la persona hacia abajo, dándoles agua para beber

Aflojar la ropa alrededor del cuello, el pecho y la cintura

Retire calcetines y los zapatos de la persona

Se enfría la persona de manera rápida mediante la aplicación de toallas húmedas para su cuerpo, elevar las piernas de la persona, y llamar a la atención médica de inmediato.

## Recursos

En caso de emergencia, llame al 911 (EE. UU.) o 060 (México) para recibir atención médica para una enfermedad relacionada con el calor. Para obtener más información sobre el estrés por calor o la voz de una preocupación por los entornos de trabajo inseguros, en contacto con los siguientes números.

Administración de Seguridad y Salud (OSHA) para presentar una queja o informar de cualquier contacto entorno de trabajo inseguro: 1-800-321-6742

Centro Nacional para la Salud del Agricultor Para buscar visita al médico del Directorio de Centros de salud para migrantes. Las personas no serán rechazados en base a su estatus migratorio. 1-800-321-6742

Visítenos en línea en [www.futuresthroughtraining.org](http://www.futuresthroughtraining.org) o visitar nuestra página en Facebook (Programa HOT).

“Estamos confiados. Tenemos nosotros mismos. Sabemos cómo sacrificarse. Sabemos cómo funciona. Sabemos cómo combatir las fuerzas que se oponen a nosotros. Pero aún más que eso, somos verdaderos creyentes en la idea de la justicia. La justicia es tanto de nuestro lado, que eso se va a ver a través “.

- César Chávez, activista de los trabajadores agrícolas

[www.futuresthroughtraining.org](http://www.futuresthroughtraining.org) | (801) 394-9774

Este material fue producido bajo el número de concesión SH-27626-SH5 de la Administración de Seguridad y Salud, Departamento de Trabajo de EE.UU.. No necesariamente reflejar los puntos de vista o las políticas del Departamento de Trabajo de EE.UU., ni la mención de nombres comerciales, productos comerciales u organizaciones no implica reconocimiento alguno

# Get Utah Farm Jobs

---

## Attention Farmers!

Did you know that in 2014:

- 5,579 agricultural workers got jobs with Utah's agricultural employers through DWS.
- 190 agricultural employers posted 857 jobs with DWS with over 1000 openings.

Our goal is to get more Farmworkers to come to our state and meet the labor needs of our agricultural community.

The first step in getting the workers here is to make sure that Farmworkers know that Utah has work available. That means that Farm owners and operators need to have a way to post jobs that can be reviewed by anyone anywhere. The free service is already established and 190 agricultural employers used this service last year.

Futures Through Training works closely with agencies across the United States that serve Farmworkers with the primary focus of helping Farmworkers find jobs. Through these National Farmworker Jobs Program partners, we are marketing GetUtahFarmJobs.com to Farmworkers across the country.

**To make sure Farmworkers throughout the country know about your job openings, you just need to post your job and we will do the rest.**

Call Now to Post Your Job

1-801-526-0997

Call Now to Post Your Job

1-888-920-9675

## Attention Farmworkers!

Utah is a pretty great place to live and work!

Did you know that:

- **Utah has the 5th lowest cost of living in the USA!**
- Farmworkers with families who migrate to Utah for work usually decide to live here year-round and raise their children here.
- Utah's nurseries, dairies, and other farms need a lot of hardworking people to work the farms.
- There are over 16,000 farms in Utah.
- Utah is one of the top 10 states for growing apricots, sweet and tart cherries, spring wheat, mink, and sheep.
- Utah has many health, training, education, housing, legal and emergency services for agriculture workers to help you relocate, work and live in Utah.
- Forbes Magazine ranks Utah #1 Best States for Business & Careers!

If you are interested in any of the jobs listed on this webpage:

You can register for job search at:

**jobs.utah.gov.**

Click on 'Sign In', click on 'My Job Search' which will take you to the log in page.

Choose which account you want to log in with and follow instructions to complete your profile.

You may call 1-888-920-9675, Monday through Friday, 8:00 am to - 5:00 pm for assistance with your registration.

If You Move to Utah, There Are Plenty of Agencies To Help If You Need It.

Utah - Come for the Farm Jobs and STAY for the Quality of Life!

# Get Utah Farm Jobs

---

## **¡Atención! Los agricultores**

¿Sabías que en el año 2014:

5.579 trabajadores agrícolas consiguieron trabajo con los empleadores agrícolas de Utah a través de DWS.

190 empleadores agrícolas registraron 857 puestos de trabajo con DWS con más de 1000 aperturas.

Nuestro objetivo es conseguir que más trabajadores del campo para venir a nuestro estado y satisfacer las necesidades de mano de obra de nuestra comunidad agrícola.

El primer paso para lograr que los trabajadores aquí es asegurarse de que los trabajadores agrícolas saber que Utah tiene trabajo disponible. Eso significa que los dueños de la granja y los operadores necesitan tener una manera de publicar ofertas de empleo que pueden ser revisados por cualquier persona en cualquier lugar. El servicio gratuito ya está establecido y 190 empleadores agrícolas utilizó este servicio el año pasado.

Los futuros través de la formación trabaja en estrecha colaboración con las agencias de los Estados Unidos que sirven a los trabajadores agrícolas con el objetivo principal de ayudar a los trabajadores agrícolas a encontrar trabajo. A través de estos socios Programa Nacional de Trabajadores Agrícolas Jobs, estamos comercializando GetUtahFarmJobs.com a los trabajadores agrícolas en todo el país.

**Para asegurarse de que los trabajadores agrícolas en todo el país sabe acerca de sus ofertas de trabajo, sólo tiene que publicar su trabajo y nosotros haremos el resto.**

Llame ahora para su trabajo

1-801-526-0997

Llame ahora para su trabajo

1-888-920-9675

Los trabajadores del campo de la atención! Utah es un muy buen lugar para vivir y trabajar!

Sabía usted que:

- Utah tiene el quinto más bajo costo de vida en los EE.UU.!
- Los trabajadores del campo con las familias que emigran a Utah para el trabajo por lo general deciden vivir aquí todo el año y criar a sus hijos aquí.
- viveros de Utah, lecherías, granjas y otros necesitan una gran cantidad de personas trabajadoras para trabajar en las granjas.
- Hay más de 16.000 granjas en Utah.
- Utah es uno de los 10 estados de los albaricoques, cerezas crecimiento dulce y agrio, trigo de primavera, visones y ovejas.
- Utah tiene muchos salud, la formación, la educación, la vivienda, servicios legales y de emergencia para los trabajadores agrícolas para ayudar a reubicar, trabajar y vivir en Utah.
- Forbes Magazine filas de Utah # 1 Mejor Unidos para el Comercio y Carreteras!

Si usted está interesado en cualquiera de los puestos de trabajo que figuran en esta página web:

# Get Utah Farm Jobs



## Resources

Through the Utah Migrant and Seasonal Farmworker Coalition, we are able to offer a wide range of services to assist Farmworkers and their families in Utah. This page includes some online resources for your to review. Click here to see these resources. If you need more resources, feel free to call “211.”

## Human Trafficking

Many people are abused, threatened, tortured and held as “slaves.” It is important to make sure that this never happens to anyone especially you!

Have you ever:

- Been forced to work without pay?
- Been made to work by being hit or threatened?
- Been told that your boss was going to call immigration if you did not work?

- Had your ID, Social Security Card, etc, taken away from you?
- Had to work like a “slave?”

If you or someone you know have lived under these conditions

please call  
801-467-6060 or 800-662-4245

# Get Utah Farm Jobs

---

Usted puede inscribirse para la búsqueda de empleo en:

**jobs.utah.gov.**

Haga clic en "Iniciar sesión", haga clic en "Mi búsqueda de trabajo", que le llevará a la página de conexión. Elegir qué cuenta desea iniciar sesión con y siga las instrucciones para completar su perfil.

Puede llamar al 1-888-920-9675, de lunes a viernes, de 8:00 am a - 5:00 pm para obtener ayuda con su registro.

Si se traslada a Utah, hay un montón de Agencias de ayudar si usted lo necesita.

Utah - venido para la Granja Empleo y quedarse por la Calidad de Vida!

## Recursos

A través del Migrante y Temporal de Trabajadores Agrícolas Utah Coalición, somos capaces de ofrecer una amplia gama de servicios para ayudar a los trabajadores agrícolas y sus familias en Utah. Esta página incluye algunos recursos en línea para su revisión. Haga clic aquí para ver estos recursos. Si necesita más recursos, no dude en llamar "211."

---

## Tráfico Humano

---

Muchas personas son abusado, amenazado, torturado, o tratado como "esclavos." Es importante que éste nunca sucede a nadie especialmente a usted.

Alguna vez:

- ¿Lo han obligado a trabajar sin pago?
- ¿Lo han maltratado/golpeado en su trabajo forzándolo a trabajar?
- ¿Su jefe lo ha amenazado con entregarlo a inmigración o a la policía?
- ¿Le quitaron sus documentos (pasaporte, mica, ID, tarjeta de seguro, etc)?
- ¿Lo tuvieron bajo condiciones como un "esclavo"?

Si usted o alguien que conoce estuvo o esta viviendo bajo estas condiciones, por favor llame a 801-467-6060 o 800-662-4245



# Migrant Education

---

“The term ‘migratory child’ means a child who is, or whose parent or spouse is, a migratory agricultural worker, including a migratory dairy worker, or migratory fisher, and who, in the preceding 36 months, in order to obtain, or accompany such parent or spouse, in order to obtain, temporary or seasonal employment in agricultural or fishing work” SEC. 1309 Elementary and Secondary Education Act

Utah currently serves approximately 2,000 migratory students through programs in 14 districts. They are Beaver, Box Elder, Cache, The Canyons, Davis, Granite, Jordan, Millard, Nebo, North and South Sanpete, Ogden, Piute, Provo, Wasatch, Washington County, and USOE.

## **Migrant Program Contact Numbers:**

**Beaver** - (435) 438 - 2212

**Box Elder** - (435) 257 - 2500

**Granite** - (385) 646 - 4205

**Cache** - (435) 752 – 3925 ext. 1243

**Davis** - (801) 402 – 5118

**Canyons** - (801) 826– 5110

**Jordan** - (801) 567 – 8278

**Millard** - (435) 864 – 1044

**Nebo** - (801) 465 – 6050

**N. Sanpete** - (435) 462 – 2485

**Ogden** - (801) 737 - 7300

**Sevier** - (435) 896 - 8214 S.

**S. Sanpete** - (435) 835- 2261

**S. Summit** - (435) 783 - 4301

**Beaver** - (435) 438-2291

**Piute** - (855) 577 - 2912

**Wasatch**- (435) 654 - 0280

**Washington** - (435) 673 - 3553

**USOE** - (801) 538 - 7725

**Provo** - (801) 374 - 4215



## **Max Lang, Ph.D.**

Education Specialist, Migrant Education  
Utah State Office of Education  
250 East 500 South 250 East 500 South  
Salt Lake City, UT 84114-4200  
Phone – (801) 538 – 7725  
Fax – (801) 538 – 7991  
Email – max.lang@schools.utah.gov

## **Renée Medina**

Administrative Assistant  
Utah State Office of Education  
PO BOX 144200 PO BOX 144200  
Salt Lake City, UT 84114-4200  
Phone – (801) 538 – 7704



# Educación “Migrante”

---

“La definición de un estudiante “migrante” es un niño(a) que se ha mudado en los previos 36 meses, cruzando los límites de un distrito de escuela a otro para conseguir empleo, o para seguir a sus padres, o esposo(a) quien está intentando a obtener empleo en agricultura, lechería, o el pescar.” SEC. 1309 No Child Left Behind Act of 2001

En el estado de Utah, servimos aproximadamente 2,000 estudiantes migrantes por programas en 14 distritos. Los áreas donde residen la mayoría de familias migrantes son Beaver, Box Elder, Cache, The Canyons, Davis, Granite, Jordan, Millard, Nebo, North and South Sanpete, Ogden, Piute, Provo, Wasatch, Washington County, y USOE.

## Números de Contacto:

**Beaver** - (435) 438 - 2212

**Box Elder** - (435) 257 - 2500

**Granite** - (385) 646 - 4205

**Cache** - (435) 752 – 3925 ext. 1243

**Davis** - (801) 402 – 5118

**Canyons** - (801) 826– 5110

**Jordan** - (801) 567 – 8278

**Millard** - (435) 864 – 1044

**Nebo** - (801) 465 – 6050

**N. Sanpete** - (435) 462 – 2485

**Ogden** - (801) 737 - 7300

**Sevier** - (435) 896 - 8214 S.

**S. Sanpete** - (435) 835- 2261

**S. Summit** - (435) 783 - 4301

**Beaver** - (435) 438-2291

**Piute** - (855) 577 - 2912

**Wasatch**- (435) 654 - 0280

**Washington** - (435) 673 - 3553

**USOE** - (801) 538 - 7725

**Provo** - (801) 374 - 4215

El propósito del Programa de Educación Migrante es ofrecer oportunidades a los estudiantes migrantes para que logren el mismo nivel de éxito académicamente que todos los demás estudiantes logran.

Enfocamos nuestros programas hacia los siguientes temas:

- el leer
- matemática
- adquisición de Inglés
- la graduación de “high school”
- programas literarias para familias
- “preschool”.

También, ofrecemos a los estudiantes y a sus familias oportunidades para recibir servicios de otra educación, medicamento, nutrición, y servicios sociales.

## **Max Lang, Ph.D.**

Education Specialist, Migrant Education  
Utah State Office of Education  
250 East 500 South 250 East 500 South  
Salt Lake City, UT 84114-4200  
Phone – (801) 538 – 7725  
Fax – (801) 538 – 7991  
Email – max.lang@schools.utah.gov

## **Renée Medina**

Administrative Assistant  
Utah State Office of Education  
PO BOX 144200 PO BOX 144200  
Salt Lake City, UT 84114-4200  
Phone – (801) 538 – 7704

# Statewide Assistance

---

## **EDUCATION & TRAINING**

### **Futures Through Training, Inc.**

(801) 394-9774 ext. 18 - Provides job search, job training, and emergency assistance to low income agriculture workers and their families.

### **Pesticide Outreach Program**

(801) 394-9774 ext. 17 - Gives trainings and support on pesticide and workplace safety.

### **Hot Program**

Gives training on Heat related illness in agriculture

### **Centro de la Familia de Utah**

(800) 621-5322 - Preschool education with health, social, and nutrition services for children 0 to 5 years old and support for families.

### **Job Corporation Education and Training for Youth**

(800)-733-5627

### **Migrant Education**

(801) 538-7725 - Education help for migrant Farmworker children.

### **UCAT**

(801) 456-7400 - Technical colleges. Classes in: mechanics, manufacturing, cooking, nursing, etc.

### **Centro Hispano**

(801) 655-0258 - Health, Education and Tax help for Utah County.

## **HEALTH**

### **Utah Poison Control Center**

(800) 222-1222 - Call in case of any poisoning emergency.

### **Pregnancy Risk Line**

(800) 822-2229 - Valuable information to pregnant, or breastfeeding woman and to their healthcare providers.

### **Clinica de Buena Salud**

(435) 723-8276 - Provides medical, dental, health education, and outreach services.

### **Community Health Connect**

(801) 818-3015 - Helps uninsured low income people in Utah County get medical and dental help.

### **Baby Watch**

(800) 961-4226 - Help for infants birth to 3 with disabilities.

## **LEGAL**

### **Utah Legal Service**

(800) 662-4245 - Helps Farmworkers and other low income people with legal problems.

### **Asian Association**

(801) 467-6060 - Helps people who have suffered from abuse and human trafficking.

### **Mexican Consulate**

(801) 359-4766 - Helps Mexicans in the United States with legal problems.

### **Utah Labor Commission**

(801) 526-4312 - Help with pesticide, workplace safety, housing discrimination and wage claims.

### **State Monitor Advocate**

(801) 400-9924 - Helps resolve problems for Farmworkers with DWS and H2A workers.

# Otras Ayudas en el Estado

---

## **EDUCACIÓN Y ENTRENAMIENTO**

### **Futures Through Training, Inc.**

(801) 394-9774 ext. 18 - Da entrenamiento y búsqueda de trabajo y apoyo de emergencia a los de bajo ingreso.

### **Pesticide Outreach Program**

(801) 394-9774 ext. 18 - Da entrenamiento y apoyo sobre el cuidado con pesticidas y protección en el trabajo.

### **Hot Program**

Da entrenamiento de Enfermedades deal calor en agricultura

### **Centro de la Familia de Utah**

(800) 621-5322 - Educación pre-escolar con servicios de salud, sociales, y nutrición para niños de las 0 a 5 años de edad y apoyo para familias.

### **Educación de Migrantes**

(801) 538-7725 - Ayuda para los niños de familias migrantes.

### **UCAT**

(801) 456-7400 - Colegios técnicos de Utah. Clases de mecánico, cocinar, enfermero etc.

### **Centro Hispano**

(801) 655-0258 - Ayuda con Salud, Education y Impuestos en el condado de Utah.

### **Job Corporation education y entrenamiento para jovenes**

(800)-733-5627

## **SALUD**

### **Utah Poison Control Center**

(800) 222-1222 - Llame en caso de emergencia de envenenamiento.

### **Pregnancy Risk Line**

(800) 822-2229 - Información para mujeres embarazadas recién nacidos y los doctores.

### **Clinica de Buena Salud**

(435) 723-8276 - Provee ayuda medica, dental, educación de salud y otros servicios.

### **Community Health Connect**

(801) 818-3015 - Ayuda medica y dental a la gente con poca aseguanza e ingresos en el condado de Utah.

### **Baby Watch**

(800) 961-4226 - Ayuda para los infants con discapacidades.

## **LEGAL**

### **Utah Legal Service**

(800) 662-4245 - Ayuda con problemas legales para los Campesinos o los de bajos ingresos.

### **Asian Association**

(801) 467-6060 - Ayuda para los que sufren de abusos y trafico humano.

### **Consulado Mexicano**

(801) 359-4766 - Ayuda para Mexicanos que se encuentran en los EEUU con problemas legales.

### **Utah Labor Commission**

(801) 530-6800 - Ayuda con pesticidas, cuidado en el trabajo, discriminación de vivienda y reclamación de ingresos.

### **State Monitor Advocate**

(801) 526-4312 - Ayuda resolver problemas de Campesinos con DWS y los Campesinos de H2A.



Futures Through Training Inc.

## **Utah Farmworker Program**

1160 36th street suite #150 Ogden Utah 84403

[www.futuresthroughtraining.org](http://www.futuresthroughtraining.org) | 801-394-9774

"This workforce product was funded by a grant awarded by the U.S. Department of Labor's Employment and Training Administration. The product was created by the grantee and does not necessarily reflect the official position of the U.S. Department of Labor. The U.S. Department of Labor makes no guarantees, warranties, or assurances of any kind, express or implied, with respect to such information, including any information on linked sites and including, but not limited to, accuracy of the information or its completeness, timeliness, usefulness, adequacy, continued availability, or ownership. This product is copyrighted by the institution that created it. Internal use by an organization and/or personal use by an individual for noncommercial purposes is permissible. All other uses require the prior authorization of the copyright owner."